

Awarded Winner Novels  
百年国际大奖小说

美绘版

奥瑞安文学奖获奖作品

廖文祥 主编

The Incredible Journey

# 一猫二狗三分亲

[英] 西拉·伯福德 / 著  
肖 竞 / 译

迪士尼经典传奇  
为了爱 跨越千里



# The Incredible Journey

## 一猫二狗三分亲

秋天的加拿大处处显得空旷清静，更不用说西部的森林地带了。单身汉隆里奇要去度假，他将三只宠物——两条狗和一只猫留在家中。但是本能告诉这三只动物要去寻找它们的主人，于是这三只家养宠物开始了一段充满惊险和温情的寻家之旅。在野外，它们不仅要面对饥饿、寒冷和野生动物的威胁，甚至时时都会有生命危险。它们最终能顺利地回到挚爱的主人身边吗？

非常迷人的作品！这是一本能让每位读者都陶醉其中的书，故事很有戏剧性。更重要的是，这是一本关于人类和动物之间的爱的启示录。

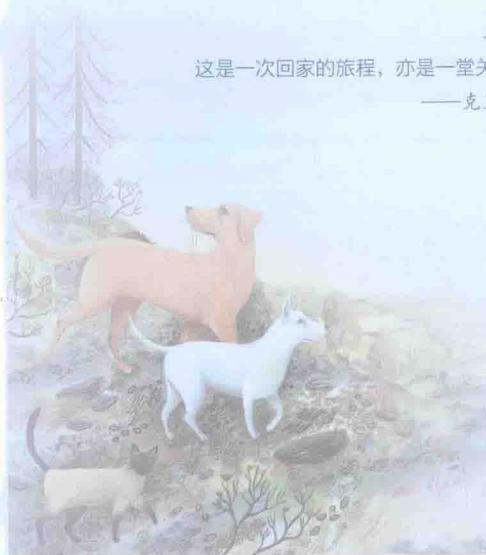
——《纽约时报》

《一猫二狗三分亲》充满了关于大自然和爱的迷人描写。这本书对儿童和大人来说同样都够迷人，满页都是动人的情感和引人入胜的故事，肯定能感动得读者笑中带泪。

——《图书馆杂志》

这是一次回家的旅程，亦是一堂关于爱、忠诚和坚强的课。

——克里斯托弗·琼斯 《唤醒死亡》作者



天下文化

上架建议：儿童文学/畅销

ISBN 978-7-5402-3597-0



9 787540 235970 >

定 价：20.00元

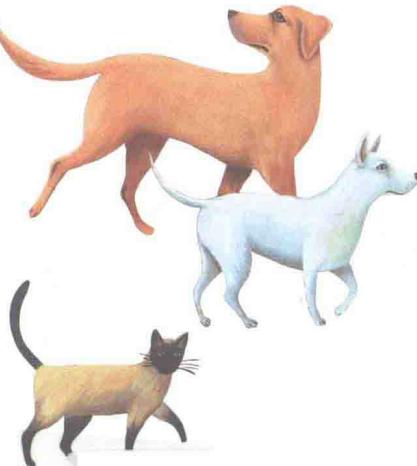
奥瑞安文学奖获奖作品

唐文华 主编

The Incredible Journey

# 一猫二狗三分亲

〔英〕西拉·伯福德 / 著  
肖 竟 / 译



## 图书在版编目 (CIP) 数据

一猫二狗三分亲 / (英) 伯福德著 ; 肖竞译 . —北京 : 北京燕山出版社, 2014.8

ISBN 978-7-5402-3597-0

I . ①—… II . ①伯… ②肖… III . ①儿童文学 - 长篇小说 - 英国 - 现代 IV . ① I561.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第140458号

版权合同登记号 : 01-2014-4134

THE INCREDIBLE JOURNEY

by Sheila Burnford

Copyright © The Estate of Sheila Burnford, 1961  
All rights reserved.

# 一猫二狗三分亲

[英] 西拉·伯福德 Sheila Burnford/著 肖竞/译

责任编辑：师建华 魏凡

出版发行：北京燕山出版社

地 址：北京市宣武区陶然亭路53号 邮编 100054

电 话：(010) 65240430

经 销：全国新华书店

印 刷：北京盛源印刷有限公司

开 本：880mm×1230mm 1/32

字 数：80千字

印 张：5.25

版 次：2014年10月第1版第1次印刷

书 号：ISBN 978-7-5402-3597-0

定 价：20.00元

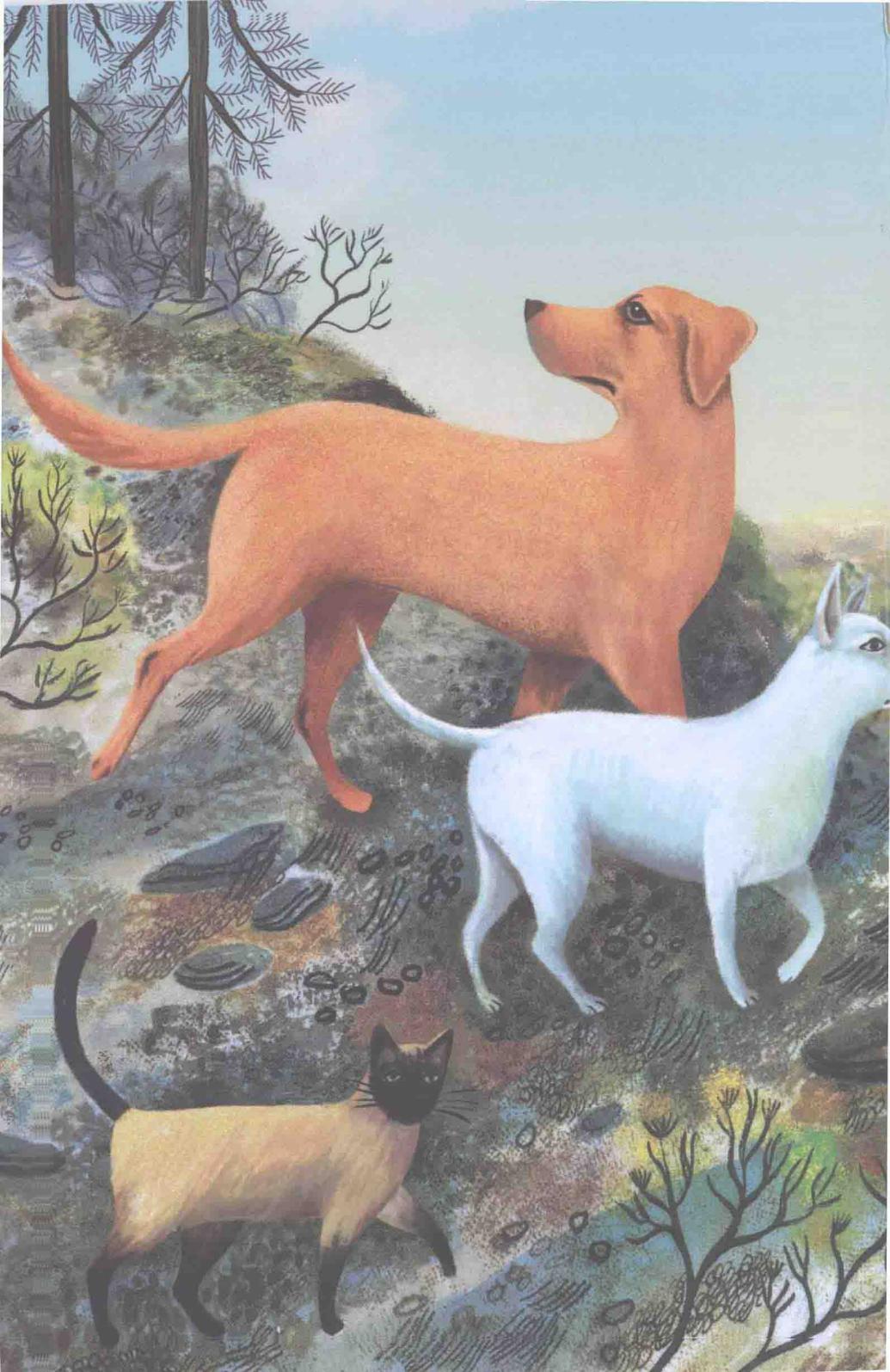
新浪官方微博：<http://weibo.com/digitaltimes>

版权所有 侵权必究

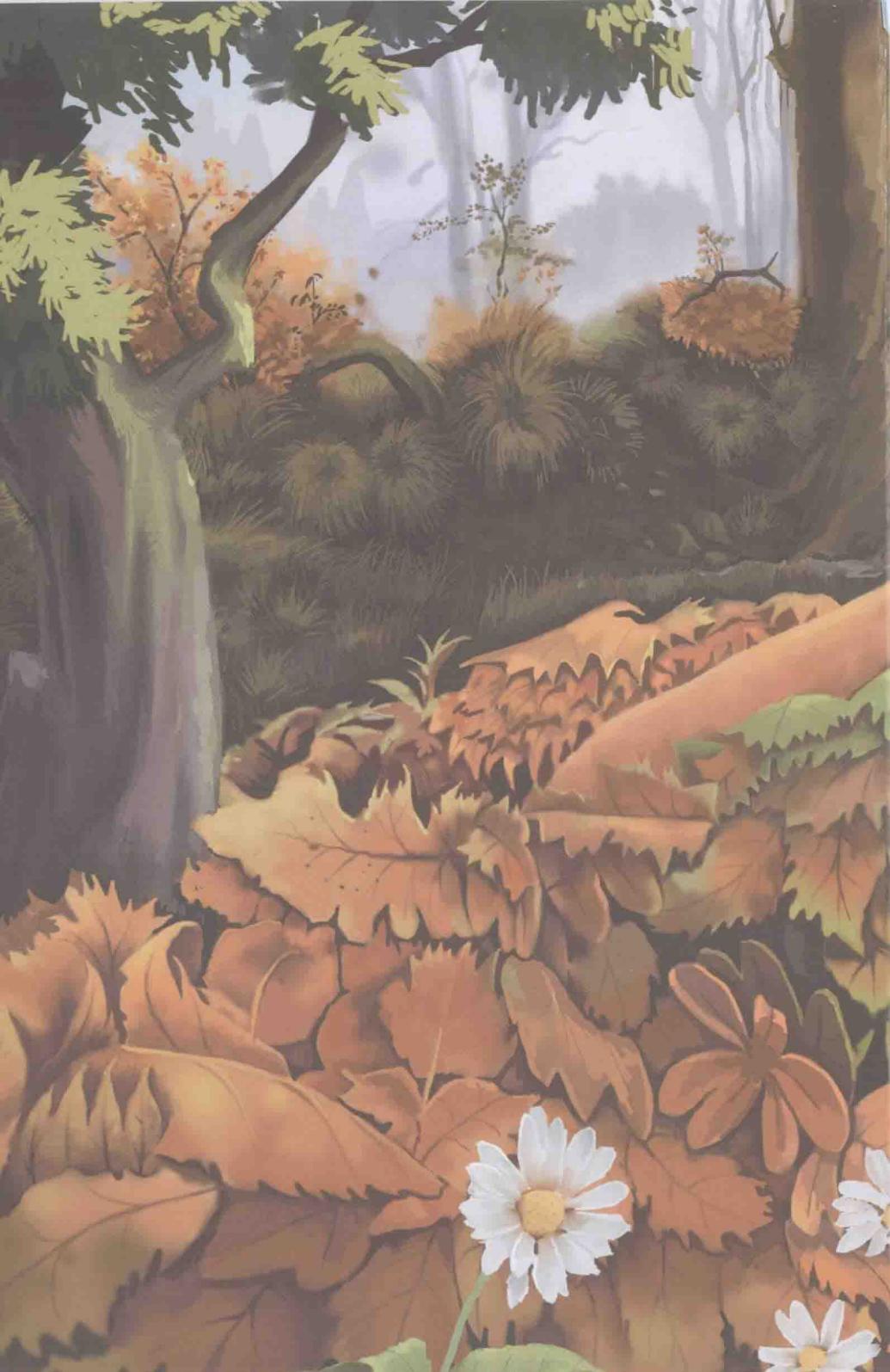
该书如出现印装质量问题, 请与本社联系调换。

















# 时间留给孩子的礼物

曹文轩

悠悠百年如白驹过隙，我们无法逐一领略期间的沧海桑田、人事更迭，然而百年间的文化和精神却通过文字流传了下来。

这世上或许有很多时间没能解决的问题，但不是那么万能的时间还是竭尽全力把自己所有的沉淀浓缩为一份悠长而厚重的礼物送给孩子们。

这份礼物向全天下的孩子们展现了一个神奇的世界，里面有旖旎的自然、壮丽的史诗、宇宙洪荒、星辰山川、花草鸟兽、虫蚁尘埃、动人的成长之旅、精彩的冒险故事……孩子们没来得及到达的地方，在这份礼物里都能到达。

也许这份礼物不能如火炬般照亮我们前行的道路，但它可以如萤火虫般给我们带来些许温暖和光亮；也许这份礼物不能

让我们变成英勇无畏的箭镞穿越暗黑的时间隧道，但它会给我们一个温情的微笑，告诉我们，“别忘了看看周围的风景”。

百年国际大奖小说——时间留给孩子们的礼物，带着梦想，带着勇气，带着希望，带着友谊，带着纯真，带着绵绵的爱，向孩子们姗姗走来……

时间流逝，不会复回，可是时间留给我们的礼物却可以不受时间的限制，永远熠熠生辉。

我们带着时间的礼物而来，将会和孩子们一起，在这一系列书的世界里，为那些蓬勃的雄心、不息的激情、前行的勇气、生存的感动而欢呼！

……

谨以此书献给

我的父母

(I.P. 和 W.G.C.)

以及我的三个孩子

(Peronelle, Jonquil and Juliet)



# 自我之歌



(节选)

[美] 沃尔特·惠特曼

我想我可以转而和动物生活一阵子……

动物是那样温和，那样沉默寡言，

有时候，我站在那里注视着动物，一看就是半天。

动物们不为自己的处境烦恼和哀鸣，

不会躺在黑暗中彻夜不眠，为自己的罪孽流泪。

动物们不会谈论他们对上主的义务而令我作呕，

所有动物都是满足的……

也没有哪种动物为满足自己的占有欲而发狂，  
动物不会向另一种动物，或是几千年前的同类屈膝膜拜。

也没有哪种动物是超乎一切的最可敬的或是最勤劳的。

(选自《草叶集》)



